



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ AZYLU,  
MIGRACJI I INTEGRACJI

Bezpieczna przystań



Nadbużański Oddział Straży Granicznej  
ul. Trubakowska 2  
22-100 Chełm  
tel. 82 568 59 00

Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

Chełm, dnia 11 grudnia 2023 r.

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie zaprasza do składania ofert cenowych na wykonywanie **usług stomatologicznych** od stycznia 2024 roku do 31 grudnia 2024 roku dla cudzoziemców umieszczonych w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców PSG Biała Podlaska przy ul. Dokudowskiej 19 (miejsce wykonywania usługi – Biała Podlaska).

### Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia są podane poniżej usługi stomatologiczne:

Lp.	Rodzaj usługi
1.	Ekstrakcja zęba jednokorzeniowego
2.	Ekstrakcja zęba wielokorzeniowego
3.	Dłutowanie zęba
4.	Nacięcie ropnia
5.	Wypełnienie klasy I
6.	Wypełnienie klasy II
7.	Wypełnienie klasy III
8.	Wypełnienie klasy IV z MOD
9.	Wypełnienie klasy V
10.	Opatrunek leczniczy w trakcie leczenia zęba
11.	Dewitalizacja miazgi z opatrunkiem
12.	Wypełnienie kanałów zęba – cena za 1 wypełnienie 1 kanału
13.	Leczenie zgorzeli – cena za pierwszą wizytę

14.	Leczenie zgorzeli – cena za następne wizyty
15.	RTG zęba
16.	Znieczulenie
17.	Naprawa protezy – I punkt w protezie
18.	Naprawa protezy – każdy następny punkt

Wymienione wyżej usługi stanowiące przedmiot zamówienia wykonywane będą **w dni robocze dwa razy w tygodniu**, a także w **nagłych przypadkach** uzgodnionych z Zamawiającym.

#### **Warunki zapytania ofertowego:**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia zapytania ofertowego na każdym etapie postępowania bez podania przyczyny.
2. Wybór najkorzystniejszej oferty nastąpi w oparciu o najniższą sumę wszystkich cen poszczególnych usług zgodnie z formularzem ofertowym (zał. nr 1) - 100 %.
3. Udzielanie usług stomatologicznych nastąpi od **stycznia 2024 roku do 31 grudnia 2024 roku**.
4. Za wykonanie usług Wykonawca wystawiać będzie w okresach miesięcznych fakturę/rachunek z terminem płatności 21 dni liczonym od dnia otrzymania faktury/rachunku przez Zamawiającego.
5. Ofertę należy złożyć na załączonym formularzu ofertowym (zał. nr 1) lub własnym druku zawierającym dane zgodnie z załączonym formularzem ofertowym (zał. nr 1) **w terminie do 19 grudnia 2023 roku** w następujący sposób (do wyboru):
  - osobiście w siedzibie Zamawiającego,
  - na adres e-mail: **justyna.jegorow@strazgraniczna.pl**
6. Zamawiający odrzuci ofertę:
  - złożoną po terminie,
  - złożoną przez Wykonawcę niespełniającego warunków udziału w postępowaniu,
  - niezgodną z treścią zapytania ofertowego,
  - zawierającą błędy nie będące oczywistymi omyłkami pisarskimi lub rachunkowymi.
7. Oferta najkorzystniejsza zostanie wybrana spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, na podstawie kryteriów wskazanych w punkcie 2.
8. Zamówienie ofertowe realizowane jest poza ustawą Prawo Zamówień Publicznych.

**Dodatkowe informacje:**

1. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej przy ul. Trubakowskiej 2, 22-100 Chełm do zawarcia umowy.
2. Zamawiający informuje, że zebrane dane osobowe będą mogły być udostępniane w celu monitoringu, sprawozdawczości i audytu realizowanego projektu, wyłącznie podmiotom uprawnionym do prowadzenia powyższych czynności lub ich przedstawicielom.
3. Wszelkich informacji udziela: Marcin Adamczyk w godz. 8<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup> pod nr tel. (82) 568-52-25

**Załączniki:**

1. Formularz ofertowy

KIEROWNIK  
SŁUŻBY ZDROWIA  
Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej  
z siedzibą w Chełmie

*Marcin ADAMCZYK*

## Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO” informujemy, że:

- 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej**  
adres: ul. Trubakowska 2, 22-100 Chełm,  
telefon: +48 / 568-20-02,  
e-mail: komendant.nadbuzanski@strazgraniczna.pl.
- 2. Nadzór nad prawidłowym przetwarzaniem danych osobowych w Nadbużańskim Oddziale Straży Granicznej sprawuje Inspektor ochrony danych**  
Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej  
adres: ul. Trubakowska 2, 22-100 Chełm,  
telefon +48 / 568-21-20,  
e-mail: naczelnik.oi.nadb@stazgraniczna.pl.
- 3. Cel oraz podstawa prawna przetwarzania**  
Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w związku z realizacją umowy lub wykonywania obowiązków wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów w celu realizacji zakupów, zamówień na dostawy, usługi i roboty budowlane zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b, c RODO.
- 4. Odbiorcy danych osobowych**  
Pani/Pana dane nie będą przekazywane poza Straż Graniczną.
- 5. Przekazywanie danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowych**  
Pani/Pana dane nie są przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowych.
- 6. Okres przechowywania danych**  
Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą przez okres wymagany przepisami prawa.
- 7. Prawa osób, których dane dotyczą**  
Przysługuje Pani/Panu prawo do żądania od administratora danych dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia ich przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
- 8. Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego**  
Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- 9. Profilowanie**  
Podane dane osobowe nie będą podstawą do zautomatyzowanego podejmowania decyzji; dane osobowe nie będą profilowane.
- 10. Podanie Pani/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednak jest warunkiem koniecznym do wzięcia udziału w procedurze.**

.....  
(pieczęć/nazwa Wykonawcy)

....., dnia .....  
(miejscowość) (data)

### Formularz Ofertowy

dotyczący wykonywania usług stomatologicznych  
od stycznia 2024 roku do 31 grudnia 2024 roku  
dla cudzoziemców umieszczonych  
w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców PSG Biała Podlaska

Lp.	Rodzaj usługi	Cena brutto z podatkiem VAT za usługę
1.	Ekstrakcja zęba jednokorzeniowego	
2.	Ekstrakcja zęba wielokorzeniowego	
3.	Dłutowanie zęba	
4.	Nacięcie ropnia	
5.	Wypełnienie klasy I	
6.	Wypełnienie klasy II	
7.	Wypełnienie klasy III	
8.	Wypełnienie klasy IV z MOD	
9.	Wypełnienie klasy V	
10.	Opatrunek leczniczy w trakcie leczenia zęba	
11.	Dewitalizacja miazgi z opatrunkiem	
12.	Wypełnienie kanałów zęba – cena za 1 wypełnienie 1 kanału	
13.	Leczenie zgorzeli – cena za pierwszą wizytę	
14.	Leczenie zgorzeli – cena za następne wizyty	
15.	RTG zęba	
16.	Znieczulenie	
17.	Naprawa protezy – I punkt w protezie	
18.	Naprawa protezy – każdy następny punkt	
<b>Razem wartość oferty w zł</b>		
Słownie:		

Miejsce wykonywania usług stomatologicznych:

.....

.....

Dni tygodnia, w których będą wykonywane usługi stomatologiczne	Godziny, w jakich będą wykonywane usługi stomatologiczne

.....  
(pieczęć i podpis osoby uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy)